**EU type approval conducted by/Les certifications ont été réalisées par/Aprobación tipo EU llevada a cabo por/EU-Typengenehmigung durchgeführt von/Approvazione per l'Unione Europea fornita da/EU type goedkeuring uitgevoerd door/Aprovação tipo EU conduzido por/EU typegodkendelse fra/ Certyfikat dopuszczający UE wydany przez/Знак ЕU одобрен/EU 基準認証 / 该产品经 :**
**SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No.: 0598.**

**215 KF**

## SWIM VEST INSTRUCTIONS

Ensure that your child is within the weight guidelines by referring to the enclosed table. Refer to child's weight, not to age.

**WARNING**

- WILL NOT PROTECT AGAINST DROWNING.
- USE ONLY UNDER CONSTANT SUPERVISION.
- ALWAYS FULLY INFLATE ALL AIR CHAMBERS.
- ENSURE THE STOPPERS ARE FULLY INSERTED BY CHECKING REGULARLY.
- DO NOT ALLOW CHILDREN TO BITE OR CHEW THE PRODUCT AS PIECES THAT MAY BE BITTEN OFF/TORN FROM/COME AWAY FROM THE MATERIAL MAY CAUSE A CHOKING HAZARD.

**How to inflate and install**

1. Inflate each section by mouth while squeezing the valve lightly at its base. Insert the stopper into the valve and recess the valve by pushing down firmly on it. Never over-inflate or use high pressure air to inflate.
2. Place swim vest on upper torso of child and snap the vest buckles together. Ensure a snug and comfortable fit by adjusting the buckle straps. Be sure the vest firmly fits around the child's upper body.

**How to deflate and remove**

1. Pull stopper out and squeeze the valve at its base until deflated.
2. Unfasten vest buckles (Fig 1-3) and remove vest from child's upper body.

**Maintenance and storage**

1. Rinse the swim vest in fresh water and then air dry them thoroughly before storing them in a dry and room conditioned area out of sun light.
2. Storage should not be with other heavy objects laying on the swim vest.
3. Check seams and the foil regularly for tears and holes. If there are any defect please discard the products and replace by a new one.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS POUR LES GILETS DE NATATION

Assurez-vous que le poids de votre enfant soit inscrit dans le tableau joint. Referez-vous au poids de l'enfant, non à l'âge.

**ATTENTION**

- NE PROTÈGE PAS CONTRE LA NOYADE.
- N'UTILISER QUE SOUS SURVEILLANCE CONSTANTE.
- TOUJOURS GONFLER COMPLÈTEMENT TOUTES LES CHAMBRES À AIR.
- ASSUREZ-VOUS QUE LES BOUCHONS SOIENT COMPLÈTEMENT INSÉRÉS EN VÉRIFIANT RÉGULIÈREMENT.
- NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS MORDRE OU MÂCHER LE PRODUIT, CERTAINS MORCEAUX POURRAIENT ÊTRE ARRACHÉS ET PRÉSENTER UN DANGER D'ÉTOUFFEMENT.

**Comment gonfler et enfiler les bracelets de natation**

1. Gonflez à la bouche toutes les chambres en pressant légèrement la base de la valve pour faciliter le gonflage. Ensuite, insérez le bouchon dans la valve en le poussant fermement. Ne sur-gonflez jamais et ne gonflez jamais avec un compresseur.
2. Placez le gilet de natation sur la partie supérieure du torse de l'enfant et fermez ensemble les boucles du gilet. Veillez à ce que le port soit bien ajusté et confortable en réglant les sangles de boucle. Vérifiez que le gilet est fermement ajusté autour de la partie supérieure du corps de l'enfant.

**Comment dégonfler et enlever les bracelets de natation**

1. Retirez les bouchons et pressez la valve à sa base avant de dégonfler.
2. Débouclez les boucles du gilet et (Image 1-3) retirez-le du torse de l'enfant.

**Entretient et rangement**

1. Rincez les gilets dans l'eau fraiche puis séchez-les à l'air soigneusement avant de les stocker dans un endroit sec et à l'abri de la lumière du soleil.
2. Des objets lourds ne doivent pas être rangés sur les gilets.
3. Vérifiez les coutures et plis régulièrement pour détecter d'éventuels trous. Si le produit présente le moindre défaut, jetez-le et remplacez-le par un neuf.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES DE LOS CHALECOS

Asegúrese de que su hijo está dentro de los límites de peso referidos en la tabla adjunta. Se refieren al peso del niño, no a la edad.

**ADVERTENCIA**

- NO PROTEGE FRENTE AL AHOGAMIENTO.
- UTILIZAR ÚNICAMENTE BAJO SUPERVISIÓN CONSTANTE.
- HINCHAR SIEMPRE COMPLETAMENTE TODAS LAS CÁMARAS DE AIRE.
- ASEGURAR QUE LOS TAPONES ESTÁN COMPLETAMENTE INSERTADOS CHEQUEANDO CON REGULARIDAD.
- NO PERMITIR A LOS NIÑOS MORDER O MASTICAR EL PRODUCTO YA QUE ALGUNAS PIEZAS SE PUEDEN SOLTAR DEL PRODUCTO CAUSANDO RIESGO DE ASFIXIA.

**Como inflarlos y ponérselos**

1. Inflar las cámaras con la boca, mientras aprieta suavemente la boquilla de la válvula. Luego inserte el tapón en la válvula empujándolo firmemente hacia dentro. Nunca inflar más de la cuenta o utilizar aire comprimido para hincharlos.
2. Coloque el chaleco de natación en la parte superior del torso del niño y abroche las hebillas. Ajuste las correas de las hebillas para que el chaleco quede ajustado cómodamente. Verifique que el chaleco está firmemente ajustado a la parte superior del cuerpo del niño.

**Como deshinchar y quitarselos**

1. Tirar del tapón y apretar la base de la válvula hasta que se deshinche.
2. Abra las hebillas del chaleco y (Fig. 1-3) retire el chaleco de la parte superior del cuerpo del niño.

**Mantenimiento y almacenamiento**

1. Enjuague los chalecos en agua dulce y después séquelos completamente antes de guardarlos en un lugar seco y acondicionado, fuera del alcance de la luz solar.
2. No debe ser guardado con otros objetos pesados encima de los chalecos.
3. Revise las costuras y el papel aluminio con frecuencia detectando posibles rasguños y agujeros. Si tuviera algún defecto, deseche el producto y sustitúyalo por uno nuevo.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DIE SCHWIMMWESTE

Stellen Sie sicher, dass sich das Gewicht Ihres Kindes innerhalb der Gewichtsangaben in der beiliegenden Tabelle befindet. Achten Sie bitte auf das Gewicht, nicht auf das Alter.

**WARNUNG**

- KEIN SCHUTZ GEGEN ERTRINKEN.
- NUR UNTER STÄNDIGER AUFSICHT VERWENDEN.
- ALLE LUFTKAMMERN IMMER VOLLSTÄNDIG AUFBLASEN.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DIE VENTILE SICHER GESCHLOSSEN SIND UND KONTROLLIEREN SIE DIES REGELMÄSSIG.
- ERLAUBEN SIE DEN KINDERN NICHT, IN DAS PRODUKT ZU BEISSEN ODER ES ZU KAUEN, DA ABGEBISSENE / HERAUSGERISSENE MATERIALTEILE ZU ERSTICKUNGSGEFAHR FÜHREN KÖNNEN.

**Aufblasen und Anlegen**

1. Alle Kammern mit dem Mund aufblasen und dabei leicht auf den Ventilansatz drücken. Dann das Ventil mit dem Stöpsel verschliessen und kräftig nach innen drücken. Nie zu fest aufblasen und keine Hochdruckluft zum Aufblasen verwenden.
2. Legen Sie die Schwimmweste am Oberkörper des Kindes an und schließen Sie die Schnallen der Weste. Stellen Sie einen passgenauen und bequemen Sitz sicher, indem Sie die Schnallenriemen anpassen. Vergewissern Sie sich, dass die Weste fest am Oberkörper des Kindes sitzt.

**Auslassen und Abnehmen**

1. Ziehen Sie den Stöpsel und das Ventil am unteren Ende drücken, bis die Schwimmhilfe entleert ist.
2. Öffnen Sie die Schnallen der Weste (Abb. 1-3) und entfernen Sie die Weste vom Oberkörper des Kindes.

**Wartung und Lagerung**

1. Spülen Sie die Schwimmweste mit Süßwasser und lassen Sie sie gründlich trocknen, bevor Sie die Weste an einem trockenen und klimatisierten Ort geschützt vor Sonnenlicht lagern.
2. Während der Lagerung der Weste sollten keine anderen schweren Gegenstände auf die Schwimmweste gelegt werden.
3. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Risse und Löcher. Falls die Schwimmweste in irgendeiner Weise beschädigt ist, entsorgen Sie bitte das Produkt und ersetzen Sie es durch eine neue Schwimmweste.

## HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

**The product is a personal protective equipment classified as category II, in conformity with the European Regulation (EU) 2016/425.**
**Le produit est un équipement de protection individuel classé dans la catégorie II, en conformité avec le règlement européen (UE) 2016/425.**
**Este producto es un equipo de protección personal clasificado como categoría II que cumple con la Regulación Europea (EU) 2016/425.**
**Das Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung, die in Übereinstimmung mit der Europäischen Bestimmung (EU) 2016/425 als Kategorie II eingestuft wird.**






quefairedemesdechets.fr

## تعليمات سترة السباحة

ارجع إلى وزن الطفل وليس سنه.احرص على أن يكون وزن طفلك متوافق مع إرشادات الوزن المدرجة في الجدول المرفق.

**تحذير**

- لا تقي من الغرق.
- ابق جيمع فتحات الهواء ملونة.
- يجب أن تلبس أعلى الزراع فقط.
- تأكد من أن السدادات قد أدخلت من خلال الفحص الدوري.
- لا تسمح للأطفال بعضّ أو مضغ المنتج حيث إن الأجزاء التي قد يتم عضها/تمزيقها/فصلها عن المادة قد تودي إلى مخاطر الاختناق.

**آيف يمكن نفخ العوامات وترآيبه**

1 . نفخ آل جزء بفمك مع الضغط الخفيف على الصمام أسفل الجزء. أدخل السدادة فيالصمام ثم أر خه مع الضغط لأسفل بحزم. لا تنفخ بصورة زائدة أو تستخدم ضغط الهواء العلاي لنفخ الأجزاء.

2 . ضع سترة السباحة على الجزء العلوي من جذع الطفل، ثم اشبك أبازيم السترة معًا. تأكد من انسجام السترة حول الجسم بإحكام وأريحية عن طريق ضبط أشرطة الإبزيم. تأكد من توافق السترة بإحكام حول الجزء العلوي من جسم الطفل.

**آيفية تفريغ العوامات من الهواء وخلعها**

1 . اجذب السدادة إلى الأعلى واضغط على الصمام في قاعدتها حتى يتم تفريغها من الهواء.

قم بفك أبازيم السترة )الشكل 1 - 3 ( واخلع السترة عن الجزء العلوي من جسم الطفل.

**الصيانة والتخزين**

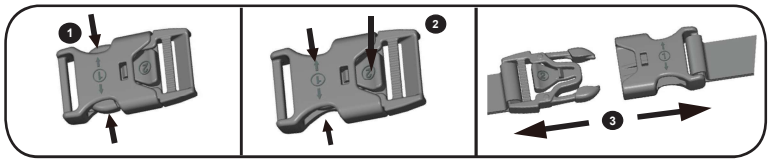
1 . اشطف سترة السباحة بالماء النقي، ثم جففها جيدًا قبل تخزينها في مكان جاف فسيح بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

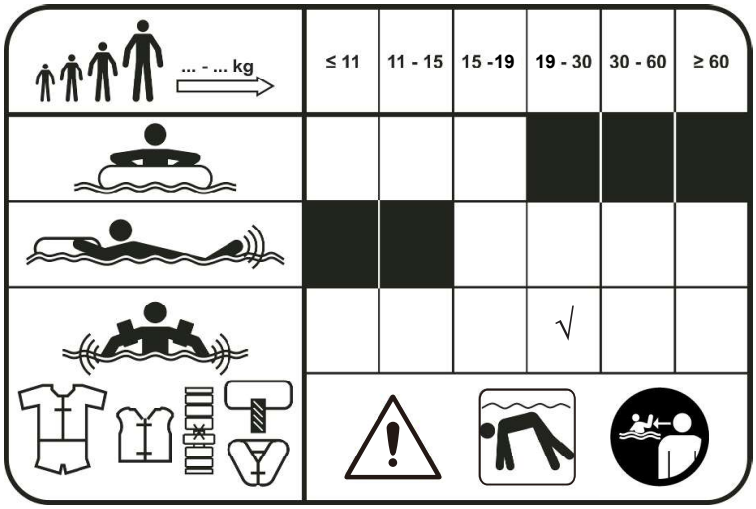
2 . يجب ألا يتم التخزين مع وجود أشياء أخرى ثقيلة على سترة السباحة.

3 . افحص العوامات بانتظام للتأآد من خلو الطبقات والغلاف من التمزقات والثقوب. إذا وجدت عيوب في الدعامات تخلص منها واستبدلها بزوج جديد.

**احتفظ بهذه التعليمات**

**المنتج عبارة عن أداة حماية شخصية مصنف تحت الفئة II، بالتوافق مع التوجيه الأوروبي 2016/425 (EU).**




| Guidance – Approximate body weight: age group / A titre uniquement indicatif. Corrélation approximative entre la masse corporelle et le groupe d'âge: / Uso orientativo: Correlación aproximada de masa corporal-grupo: / Als Richtlinie — ungefähres Körpergewicht — Altersgruppe: / Solo come riferimento indicativo, rapporto approssimativo peso del corpo / gruppo d'età: / Enkel ter begeleiding, geschat lichaamsgewicht – leeftijdsgroep: / Somente como guia, peso do corpo aproximado – grupo de idade: / Kun til orientering. Ca. sammenhæng mellem alder og kropsvægt: / Tylko dla orientacji. Przybliżona współzależność między masą ciała a grupą wiekową: / Только для ознакомления. Примерное сопоставление массы тела к возрастной группе / للإرشاد فقط؛ الوزن الكلي التقريبي - الفئة العمرية | | | |
|---|---|---|---|
| 11 kg | ~ 12 months / ~ 1 an /<br>~ 12 meses / ~ 12 Monate /<br>~ 12 mesi / ~ 12 maanden /<br>~ 12 meses / ~ 1 år / ~ 1 rok /<br>~ 1 год / ~ 12 شهر | 11 kg – 15 kg | ~ 12 months to 24 months / ~ 1 an à 2 ans /<br>~ 12 a 24 meses / ~ 12 Monate bis 24 Monate /<br>~ 12 a 24 mesi / ~ 1 tot 2 jaar /<br>~ 12 para 24 meses / ~ 1-2 år / ~ 1 roku do 2 lat /<br>~ 1 до 2 лет / 24 - 12 شهر |
| 15 kg – 19 kg | ~ 24 months to 36 months /<br>~ 2 ans à 3 ans / ~ 24 a 36 meses /<br>~ 24 Monate bis 36 Monate / ~ 24 a 36 mesi /<br>~ 2 tot 3 jaar /~ 24 para 36 mese / ~ 2-3 år /<br>~ 2 lat do 3 lat / ~ 2 до 3 лет / 36 - 24 شهر | 19 kg – 30 kg | ~ 3 years to 6 years / ~ 3 ans à 6 ans /<br>~ 3 a 6 años / ~ 3 Jahre bis 6 Jahre /<br>~ 3 a 6 anni / ~ 3 tot 6 jaar /<br>~ 3 para 6 anos / ~ 3-6 år /<br>~ 3 lat do 6 lat / ~ 3 до 6 лет / 6 - 3 أعوام |
| 30 kg – 60 kg | ~ 6 years to 12 years / ~ 6 ans à 12 ans /<br>~ 6 a 12 años / ~ 6 Jahre bis 12 Jahre /<br>~ 6 a 12 anni / ~ 6 tot 12 jaar /<br>~ 6 para 12 anos /~ 6-12 år /<br>~ 6 lat po 12 lat /~ 6 до 12 лет / 12 - 6 عام | > 60 kg | ~ > 12 years / ~ > 12 ans / ~ > 12 años /<br>~ > 12 Jahre / ~ > 12 anni / ~ > 12 jaar /<br>~ > 12 anos / ~ > 12 år/ ~ > 12 lat /<br>~ > 12 лет / أآثر من 12 عام |

215
KF

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Declare the conformity in accordance with the following Regulation and/or Directive(s) if applicable:** Regulation (EU) 2016/425

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:** INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**Item No.:** 58660ER, 58671ER.
**Product Description:** Swim Vests

**The object(s) of the declaration described above is/are in conformity with the following standard(s), community harmonization legislation(s):**
EN13138-1:2021 + AC:2022 – BUOYANT AIDS FOR SWIMMING INSTRUCTION PART 1: SAFETY REQUIREMENTS AND TEST METHODS FOR BUOYANT AIDS TO BE WORN.

**The notified body** (SGS Fimko Ltd, Notified Body Number 0598) **performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificates.**

| Item No. | Certificate No. |
|---|---|
| 58660ER | 0598/PPE/23/4271 |
| 58671ER | 0598/PPE/23/4254 |

**Signed for and on behalf of:**
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**Place of issue:** 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

**By:** Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

**Signature:** **Date: 2024/12/30**

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

**Déclare la conformité conformément au règlement et/ou à la (aux) directive(s) suivante(s), le cas échéant :** Règlement (EU) 2016/425

**La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant:** INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**Référence:** 58660ER, 58671ER.
**Description du produit:** Gilets de Natation

**L'objet de cette déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les normes homologuées en vigueur et autres documents et réglementations communautaires suivantes:**
EN13138-1:2021 + AC:2022 – AIDES À LA FLOTTABILITÉ POUR L'APPRENTISSAGE DE LA NATATION - PARTIE 1: EXIGENCES DE SÉCURITÉ ET MÉTHODES D'ESSAI POUR LES AIDES À LA FLOTTABILITÉ PORTÉES AU CORPS.

**L'organisme notifié** (SGS Fimko Ltd, numéro d'organisme notifié 0598) **a effectué l'examen EU de type (Module B) et a délivré les certificats d'examen EU de type.**

| Numéro | N° du certificat |
|---|---|
| 58660ER | 0598/PPE/23/4271 |
| 58671ER | 0598/PPE/23/4254 |

**Signé pour et au nom de:**
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**Lieu de délivrance:** 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

**Par:** Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

**Signature:** **Date: 2024/12/30**

## DECLARACIÓN EU DE CONFORMIDAD

**Declare la conformidad de acuerdo con el siguiente Reglamento y/o Directiva(s) si corresponde:** Regulación (EU) 2016/425

**La presente Declaración de Conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:** INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**Referencia del producto:** 58660ER, 58671ER.
**Descripción del producto:** Chalecos

**El objecto de la declaración descrita anterioramente es conforme con los siguientes estandares, referencias a las normas armonizadas aplicadas y documentos:**
EN13138-1:2021 + AC:2022 – AYUDAS A LA FLOTACIÓN PARA EL APRENDIZAJE DE LA NATACIÓN. PARTE 1: REQUISITOS DE SEGURIDAD Y MÉTODOS DE ENSAYO PARA LAS AYUDAS A LA FLOTACIÓN DESTINADAS A LLEVAR EN EL CUERPO.

**El organismo notificado** (SGS Fimko Ltd, Número de organismo notificado 0598) **realizó el examen EU de tipo (Módulo B) y emitió los certificados de examen EU de tipo.**

| Número | Certificado Número. |
|---|---|
| 58660ER | 0598/PPE/23/4271 |
| 58671ER | 0598/PPE/23/4254 |

**Firmado por y en el nombre de:**
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**Lugar de expedición:** 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

**Por:** Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

**Firma:** **Fecha: 2024/12/30**

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Erklärt die Einhaltung in Übereinstimmung mit den folgenden Bestimmungen und/oder Richtlinie(n), sofern anwendbar:** Bestimmung (EU) 2016/425

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:** INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**Artikel-Nr:** 58660ER, 58671ER.
**Produktbeschreibung:** Schwimmweste

**Der in dieser Erklärung angeführte Artikel stimmt mit folgenden Normen und Dokumenten überein:**
EN13138-1:2021 + AC:2022 – AUFTRIEBSHILFEN FÜR DAS SCHWIMMENLERNEN TEIL 1: SICHERHEITSTECHNISCHE ANFORDERUNGEN UND PRÜFVERFAHREN FÜR AM KÖRPER GETRAGENE AUFTRIEBSHILFEN.

**Die benannte Stelle** (SGS Fimko Ltd, Nummer der benannten Stelle 0598) **hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigungen ausgestellt.**

| Nummer | Bescheinigungsnummer |
|---|---|
| 58660ER | 0598/PPE/23/4271 |
| 58671ER | 0598/PPE/23/4254 |

**Unterzeichnet für und im Namen von:**
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**Ort:** 858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

**Von:** Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

**Unterschrift:** **Datum: 2024/12/30**

## قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي (EU)

**يجب إعلان توافق الجهاز مع المعيار التالي و/أو التوجيه التالي (التوجيهات التالية)، إذا كان ذلك ممكنًا :**
المعيار (EU) 2016/425
**تم إصدار قرار التوافق هذا على مسؤولية الشركة الصانعة منفردة:**
INTEX TRADING B.V., ETTENSEWEG 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**رقم العنصر :** 58660ER, 58671ER.
**وصف المنتج :** سترات السباحة

**عناصر القرار الموصوفة أعلاه متوافقة مع المعايير التالية، وقوانين التوافق مع المجتمع :**
EN13138-1:2021 + AC:2022 – تعليمات أدوات المساعدة على الطفو أثناء السباحة، الجزء 1 :متطلبات السلامة وطرق الختبار أدوات المساعدة على الطفو القابلة للارتداء.

**الجهة المُخطرة** (SGS Fimko Ltd، رقم الجهة المُخطرة: 0598) **قامت بتنفيذ الفحص وفقًا لمعايير الاتحاد الأوروبي (الوحدة (B، وتم إصدار شهادة الفحص وفقًا لمعايير الاتحاد الأوروبي.**

| رقم ال هشادة | رقم ال نعصر |
|---|---|
| 0598/PPE/23/4271 | 58660ER |
| 0598/PPE/23/4254 | 58671ER |

**التوقيع من قبل، وبالنيابة عن:**
INTEX TRADING B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS

**مكان الإصدار:**
858#, WENGJIAO ROAD, HAICANG DISTRICT, XIAMEN CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA

**التوقيع:**
Zoran Madzar, INTEX TRADING B.V. - Global Compliance

**التوقيع:** **التاريخ: 2024/12/30**

Date of obsolescence: 5 years from the production date shown on the inflation valve base. This device provides additional buoyancy in the water when learning to swim.
For declaration of conformity, contact us at https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Date de péremption : 5 ans après la date de fabrication indiquée sur la base de la valve de gonflage. Ce produit fournit une flottabilité additionnelle dans l'eau lors de l'apprentissage de la natation.
Pour la déclaration de conformité, contactez-nous à l'adresse https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Fecha de obsolescencia: 5 años a partir de la fecha de fabricación indicada en la base de la válvula de inflado. Este dispositivo proporciona flotación adicional cuando se está aprendiendo a nadar.
Para la declaración de conformidad, póngase en contacto con nosotros en https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Verfallsdatum: 5 jahre nach dem auf dem ventilansatz angegebenen herstellungsdatum. Dieses produkt unterstützt durch seinen eigenen auftrieb das schimmenlernen.
Um die Konformitätserklärung zu erhalten, kontaktieren Sie uns auf https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Data di scadenza: 5 anni dalla data di fabbricazione riportata sulla base della valvola di gonfiaggio. Questo dispositivo offre una maggiore galleggiabilità nell'acqua durante l'apprendimento delle tecniche di nuoto.
Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito web https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Uiterste gebruiksdatum: 5 jaar vanaf de fabricagedatum die op de onderkant van het opblaasventiel is aangegeven. Dit product biedt extra drijfvermogen in het water tijdens het leren zwemmen.
Voor de conformiteitsverklaring, neem contact met ons op via https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Data de caducidade: 5 anos a partir da data de produção apresentada na base da válvula de enchimento. Este dispositivo fornece proteção adicional de flutuação na água enquanto se aprende a nadar.
Para obter a declaração de conformidade, contacte-nos em https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Udløbsdato: 5 år fra den produktionsdato, der er vist på ventilens fod. Denne anordning giver ekstra opdrift i vandet ved svømmeundervisning.
Vores overensstemmelseserklæring kan fås ved, at kontakte os på https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

DATA ważności: 5 lat od daty produkcji pokazanej na podstawie zaworu do pompowania. Wyrób jest pomocniczym urządzeniem wypornościowym przeznaczonym do używania w wodzie podczas nauki pływania.
W sprawie deklaracji zgodności prosimy o kontakt z nami na https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

Срок службы: 5 лет с даты изготовления, указанной на основании клапана. Данное устройство обеспечивает дополнительную плавучесть в воде при обучении плаванию.
Декларация соответствия доступна по адресу://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

陳腐化の日付： 膨張バルブベースに表示された製造日から 5 年。本デバイスは泳ぎを覚える時に浮力を増やしてくれます。
適合宣言については、以下よりお問い合わせください。https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

产品报废期：自生产日期（印刷于充气风嘴底部）起 5 年。本产品提供额外浮力辅助游泳初学者学习。
有关标准声明，请访问 https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2 与我们联系。

تاريخ الصلاحية: 5 أعوام من تاريخ الإنتاج الموضح على قاعدة صمام النفخ. هذا الجهاز يساعد على الطفو في الماء عند تعلم السباحة.
**لبيان المطابقة تواصل معنا عبر:** https://www.intexdevelopment.com/support/doc?lst_lang=2.

RECYCLED
Paper made from recycled material
FSC™ C159011

Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Hersteller / Produttore / Fabrikant / Fabricante / Producent / Producent / Производитель / 製造業者 / 制造商 / الشركة المُصنعة:
Intex Industries (Cambodia) Co., Ltd., Kong Pisey, Kampong Speu, Cambodia

**©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.**
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.**
**www.intexcorp.com**

INTEX®